

MEMORIA 2011



CENTRE
D'ESTUDIS
AMAZONICS



CEAM



MEMORIA 2011

Con la colaboración del equipo técnico de CEAM

Coordinación: María Figueras y Carmiña García

Fotografía portada: CEAM

Fotos: Andoni Canela, CIDAC, Laurie Cheoux,
Silvia Discacciati, Rocío Domínguez, María Figueras,
Carmen Lima, Toni Sánchez Poy, José Sánchez,
David Vilaplana y CEAM

Diseño y maquetación: Toni Sánchez Poy

ÍNDICE

1. Presentación de CEAM	pág. 4
1.1. Las personas que hacen posible CEAM	
1.2. El trabajo en red	
2. Cooperación internacional al desarrollo	pág. 8
2.1 Dónde trabajamos	
2.2. Con quién trabajamos – nuestras contrapartes locales	
2.3. Nuestros proyectos de cooperación para el desarrollo 2009	
3. Actividades de difusión y educación para el desarrollo	pág. 20
3.1 Actividades enfocadas a población infantil y juvenil	
3.2 Actividades enfocadas a población adulta	
3.3 Actividades en los municipios de nuestras delegaciones	
4. Comunicación	pág. 26
5. Publicaciones	pág. 28
6. Financiación	pág. 30
7. Datos económicos	pág. 32
8. Colabora	pág. 36



QUIÉNES SOMOS

PRESENTACIÓN DE CEAM

El **Centre d'Estudis Amazònics (CEAM)** es una Organización no Gubernamental para el Desarrollo (ONGD) que promueve el desarrollo cultural, ambiental y socioeconómico de la población rural de América Latina y en especial de la Amazonía.

Llevamos más de 15 años trabajando de forma sólida y rigurosa en los ámbitos de apoyo a la cultura local y educación, producción sostenible de alimentos, fortalecimiento económico y social de la población rural, investigación aplicada y gestión y conservación del medio.

Nuestra sede principal se encuentra en Barcelona,

FECHA DE CONSTITUCIÓN Y FORMA JURÍDICA

El Centre d'Estudis Amazònics (CEAM), se constituye como asociación sin ánimo de lucro el 26 de julio de 1994 y es aceptada legalmente por el Departamento de Justicia de la Generalitat de Cataluña el 25 de noviembre de 1994 con el número de registro 16.017. La asociación tiene el N° de Registro Nacional de Asociaciones del Ministerio del Interior español 150647 y el N° de Registro de ONGD de la AECID 31116.

I. I. LAS PERSONAS QUE HACEN POSIBLE CEAM

CEAM es un grupo de personas que trabajamos juntas para un mismo fin.

Forman parte de CEAM 7 integrantes de la Junta Directiva. Durante el 2011 han trabajado en CEAM 8 personas trabajadoras y 9 voluntarios.

A todos ellos, queremos agradecer su colaboración, su participación, su dedicación y sus aportaciones económicas. Gracias.

LA JUNTA DIRECTIVA (<junta@ceam-ong.org>)

- Presidente: Josep Barba Formosa
- Vice-presidenta: Maria Botey Pascual
- Secretario: Albert Callejo i Amat
- Tesorero: Walter Cuellar Carvajal
- Vocal: Francisco M. Lafuente Campillo
- Vocal: Josep Manel Gurrera Gasió
- Vocal: Antoni Madueño Ranchal

La junta se renueva cada cuatro años. Todas las personas asociadas a la entidad pueden presentar su candidatura para formar parte de la Junta, que se reúne cuatro veces al año.

La Asamblea, está formada por los y las socios/as de la entidad, se reúne una vez al año en asamblea ordinaria y, si es necesario, se convoca una asamblea extraordinaria.

EL EQUIPO TÉCNICO

Durante el 2011 han trabajado en la oficina de Barcelona:

- Carmiña García, directora
- Estefanía Vilardebó, responsable de proyectos de cooperación
- Aurora Sesé, responsable de proyectos de sensibilización
- Albert Casado, contable
- Eva Sedo, técnica de investigación
- Silvia Pintado, técnica de educación.
- Carmen Casas, técnica de educación medioambiental (Plans Ocupacionals. Projecte Impuls. Septiembre'10/marzo'11).
- Maria Figueras, técnica de comunicación.

Personal en Bolivia:

- Eduard Blasco, coordinador de CEAM en Bolivia.
- Marco Aranda, administrador CEAM Bolivia.
- Amparo Herbas, técnica de proyectos Bolivia.

I.2. EL TRABAJO EN RED

Trabajamos con Organizaciones no Gubernamentales y Organizaciones de Base de países de América Latina. Además formamos parte de:

■ La Federació Catalana d'ONGD (FCONGD).

Entramos a formar parte de la FCONGD en 1996. Actualmente participamos activamente en una de sus comisiones: Seguimiento de Políticas de Cooperación.

■ Coordinadora de ONG en Bolivia, (COEB).

La COEB es un foro que tiene la finalidad de coordinar las actividades de las organizaciones españolas no gubernamentales que actúan en Bolivia. CEAM forma parte de la coordinadora desde el 2006.

También pertenecemos a:

- Asociación de Universidades Amazónicas, UNAMAZ
- Red Latinoamericana de mujeres pesqueras
- Red One World
- Red del Agua-Bolivia
- Adhesión al Comité Interinstitucional de Educación Ambiental-Bolivia
- Adhesión a la Red Iberoamericana de Acuicultura de especies amazónicas
- Adhesión a la Red de Investigación, Desarrollo & Innovación de Acuicultura
- La Xarxa Solidària de San Cugat
- El Consell Municipal de Solidaritat i Cooperació del Masnou





**COOPERACIÓN
INTERNACIONAL
AL DESARROLLO**

2

2.1. DÓNDE TRABAJAMOS

	Bolivia		España	
	2010	2011	2010	2011
Población total (datos en miles)	10,030.8	10,088.1	45,316.6	46,454.9
Esperanza de vida al nacer (en años)	66,3	66,6	81,3	81,4
Índice de alfabetización en adultos (% de personas de 15 años y mayores)	90,7	90,7	97,6	97,7
Índice de desarrollo humano * (entre paréntesis clasificación)	0,643 (95)	0,663 (108)	0,863 (20)	0,878 (23)
Índice de desigualdad de género ** (entre paréntesis clasificación)	0,672 (96)	0,476 (108)	0,280 (14)	0,117 (13)

Fuente: Informe sobre Desarrollo Humano 2011 del PNUD

* Indicador elaborada por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) que mide la mediana del progreso y ordena a los países de más a menos (de 1 —el mejor- a 182 —el peor-) y que está basado en tres dimensiones esenciales del desarrollo humano:

- Vida larga y saludable (medida según la esperanza de vida al nacer).
- Educación (medida por la tasa de alfabetización de adultos y la tasa bruta combinada de matriculación en educación primaria, secundaria y superior; así como los años de duración de la educación obligatoria).
- Nivel de vida digno (medido por el PIB per cápita).

** El Índice de Desigualdad de Género (IDG) refleja la desventaja de la mujer en tres dimensiones: salud reproductiva, empoderamiento y mercado laboral, para la mayor cantidad posible de países según lo permita la calidad de los datos. El índice muestra la pérdida en desarrollo humano debido a la desigualdad entre logros de mujeres y hombres en dichas dimensiones. Varía entre cero, cuando a las mujeres les va tan bien como a los hombres, y 1, cuando a las mujeres les va tan mal como sea posible en todas las dimensiones medidas.

BOLIVIA

Seguimos trabajando de en los departamentos del Beni, en el que ya tenemos muchos años de experiencia y en el departamento de Santa Cruz.

También estamos ejecutando un par de proyectos en el departamento de Chuquisaca.



3.2. CON QUIÉN TRABAJAMOS – NUESTRAS CONTRAPARTES LOCALES

Este año hemos incorporado dos nuevas contrapartes bolivianas: el Centro de investigación, diseño artesanal y comercialización cooperativa (CIDAC) con el que llevamos a cabo el apoyo a iniciativas organizativas y productivas en el departamento de Santa Cruz y la ONG REALIDADES: Realidad, acción y desarrollo con quien trabajamos en Sucre consolidando el Observatorio de Derechos Humanos de Centro de Recursos de Información.



Centro de Estudios Hoya Amazónica (HOYAM-MOJOS)

Hoyam-Mojos se constituye con el fin principal de promover el desarrollo socio-cultural y económico de los pueblos indígenas de la Amazonia boliviana, llevando a cabo actividades en el orden cultural, productivo y científico. Hoyam-Mojos tiene su sede en San Ignacio de Moxos, donde desarrolla sus actividades desde su fundación en

1992. Sin embargo, en el año 2008, ha extendido su zona de acción al departamento de Santa Cruz (municipios de El Torno, San Ignacio de Velasco, Roboré).

Mail contacto: hoyam.mojos@gmail.com



Consejo Educativo del Pueblo Originario Indígena Mojeño (CEPOIM)

CEPOIM se conforma para contar con un instrumento orgánico que sea nexo entre las bases y las instituciones gubernamentales y no gubernamentales para lograr satisfacer las necesidades, intereses y aspiraciones propias de la cultura mojeña. Su misión es fortalecer a las organizaciones indígenas y otros sectores sociales del pueblo mojeño a través de acciones educativas que permitan la construcción de una sociedad intercultural y bilingüe sobre la base de la Cultura Mojeña en fortalecimiento de nuestra identidad.

Mail contacto: cepoim@cepos.bo



Instituto para el Hombre Agricultura Ecología (IPHAE)

IPHAE está especializado en prestar servicios de alta calidad en el desarrollo tecnológico, capacitación y asistencia técnica en conservación, manejo y

aprovechamiento de recursos y ecosistemas forestales y agroforestales, agroindustria y en la comercialización de productos de la Amazonía boliviana.

Desde su fundación, en 1994, ha ejecutado varios programas y proyectos de cooperación internacional contribuyendo al desarrollo de la población más desfavorecida de la región norte de la Amazonía boliviana.

<http://www.iphae-riberalta.org.bo/>



Federación departamental de mujeres campesinas indígenas originarias del Beni- Bartolina Sisa (FDMCIOB- BS)

La federación departamental de Mujeres Campesinas Indígenas originarias del Beni- Bartolina Sisa regional Beni (FDMCIOB-BS) es una organización de tercer nivel que representa a 2 centrales y a 15 organizaciones de mujeres indígenas y campesinas del Beni. Tiene amplia representatividad en la región en temas de género y representa una institución con la necesaria incidencia para proponer políticas que generen un cambio social hacia una mayor integración y participación de las mujeres indígenas del Beni.

La participación de Bartolinas en el Beni como organización de mujeres, se ha convertido en un referente para la mujer Campesina Indígena.

<http://www.bartolinasisa.org/>



Centro de investigación, diseño artesanal y comercialización cooperativa (CIDAC)

Cidac es una cooperativa de desarrollo social, sin ánimo de lucro. Los Objetivos del Cidac son promover el desarrollo integral en el campo, apoyando a las artesanas campesinas para que puedan organizarse en torno a la recuperación, revalorización y fomento a la artesanía, no sólo como una actividad económica que complemente los recursos familiares, sino además como un instrumento de reivindicación y afirmación cultural.

<http://artecampo.com/>



REALIDADES: Realidad, acción y desarrollo

Es una Organización privada sin ánimo de lucro, de carácter voluntario, con independencia política partidaria y religiosa.

Su misión es colaborar en la transformación de las realidades de desigualdad e injusticia, promoviendo el respeto de los derechos humanos, de la infancia, de los pueblos indígenas, la sostenibilidad ambiental, la valoración de la diversidad cultural y la equidad de género. Apoya los procesos de cambio que las organizaciones y movimientos sociales están generando en Bolivia.

<http://www.realidadesbolivia.org>



2.3. NUESTROS PROYECTOS DE COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO 2011

Articulamos nuestros programas y proyectos de cooperación internacional a través de nuestros objetivos específicos:

■ AUMENTAR LAS CAPACIDADES HUMANAS

Consolidación del Observatorio de Derechos Humanos de Centro de Recursos de Información

CONTRAPARTE	REALIDADES: Realidad, acción y desarrollo.
PAÍS	Bolivia, departamento de Chuquisaca, provincia de Oropeza. Ciudad de Sucre
FECHAS PROYECTO	octubre 2010-30 de septiembre 2011
POBLACIÓN DESTINATARIA DIRECTA	97 personas entre representantes de pueblos indígenas, profesionales de la Universidad San Francisco Xavier de Chuquisaca y representantes del Observatorio.

Importe total del proyecto	93.099,00 €
AECID (Convocatoria CAP)	73.599,00 €
CEAM	9.400,00 €
REALIDADES	10.100,00 €

A través de este proyecto se ha institucionalizado el Observatorio de Derechos y Centro de Recursos de Información como un espacio de coordinación de la sociedad civil, para promover el reconocimiento de grupos vulnerables como las mujeres y hombres de los pueblos indígenas y sus organizaciones haciendo exigibles los derechos que les corresponden.

Se han desarrollado estrategias de seguimiento, análisis, reflexión participativa, investigación y documentación de la legislación y políticas públicas en derechos, especialmente de las mujeres y hombres de pueblos indígenas desde un enfoque de equidad de género, fortaleciendo las capacidades de investigación de la Universidad San Francisco Xavier de Chuquisaca.

También se ha sensibilizado a la sociedad civil, autoridades y medios de comunicación sobre la realidad de discriminación y exclusión de la que son sujetos las mujeres y hombres de pueblos indígenas.

Por último, se ha fortalecido la coordinación y el intercambio de saberes y experiencias entre y de las organizaciones sociales de pueblos indígenas, las entidades públicas y del estado y las organizaciones no gubernamentales que intervienen en el campo de los derechos humanos para coadyuvar en la participación efectiva de las organizaciones sociales de mujeres y hombres de los pueblos indígenas y originarios en el proceso democrático de diseño de estatutos autonómicos y normas legales derivadas de la Nueva Constitución Política del Estado.

Consolidación del Observatorio de Derechos Humanos y Centro de Recursos de Información de Chuquisaca

CONTRAPARTE	REALIDADES: Realidad, acción y desarrollo.
PAÍS	Bolivia, departamento de Chuquisaca, provincia de Oropesa. Ciudad de Sucre
FECHAS PROYECTO	septiembre 2011 - agosto 2012
POBLACIÓN DESTINATARIA DIRECTA	345.097 personas (representantes campesinos e indígenas, representantes de entidades afiliadas al observatorio, profesionales universitarios y otros).

Importe total del proyecto	145.732,92 €
Ayuntamiento de Barcelona	95.000,00 €
Ayuntamiento de Sant Cugat	14.377,50 €
CEAM	7.552,92 €
REALIDADES	17.310,67 €
Población participante	11.491,83 €

El proyecto pretende fortalecer a las organizaciones campesinas e indígenas del departamento de Chuquisaca, para permitir que, en este escenario de cambio que vive el país, se visibilice la diversidad de actores socioeconómicos y culturales que han sufrido una exclusión histórica y no han sido reconocidos en la vida nacional. También se quiere dar a conocer cómo han crecido las distancias entre las diferentes identidades y grupos sociales y regionales emergiendo con mayor fuerza los prejuicios hacia la población "indígena, originaria y campesina".

El Observatorio de Derechos ha definido como una de sus líneas prioritarias el fortalecimiento de los servicios públicos de atención jurídica y ha nacido con el objeto de coordinar acciones de seguimiento a las políticas públicas emitiendo pronunciamientos públicos desde el 2009.

Fortalecimiento de la capacidad organizacional, económica y de incidencia política de las 3 asociaciones piscícolas indígenas (ASOPIM, ASOPCER, APISCAIMAR) de las provincias de Cercado, Marbán y Mojos, Bolivia

CONTRAPARTE	HOYAM-MOJOS (Centro de Estudios Hoya Amazónica)
PAÍS	Bolivia, departamento del Beni, provincias de Cercado, Marbán y Mojos
FECHAS PROYECTO	septiembre 2010- febrero 2012
POBLACIÓN DESTINATARIA DIRECTA	2.268 familias (12.577 personas) asociadas a ASOPIM (Moxos), ASOPCER (Cercado) y APISCAIMAR (Marbán).

	Presupuesto aprobado	Presupuesto ejecutado
Importe total del proyecto	89.109,40€	84.109,40 €
Fundación ICO	57,248,03 €	52.248,03 €
Ayuntamiento Masnou	4.645,18 €	4.645,18 €
CEAM	5.359,04 €	5.359,04 €
HOYAM-Mojos	21.714,29 €	21.714,29 €
Población participante	142,86 €	142,86 €

La piscicultura en el Beni se está expandiendo como actividad productiva sostenible, que permite a las familias complementar sus ingresos. El fortalecimiento de las organizaciones piscícolas es imprescindible para lograr una gestión eficiente.

A punto de concluir la ejecución del proyecto, consideramos que el impacto del mismo ha sido positivo, ya que ha permitido retomar las acciones conjuntas de las federaciones de piscicultores del Beni en sus tres asociaciones provinciales (ASOPIM, ASOPCER, APISCAIMAR) de las provincias de Cercado, Marbán y Moxos

El proceso de elaboración del plan estratégico, ha permitido priorizar las demandas de los socios y establecer un relacionamiento más fluido con las administraciones públicas, sin embargo queda pendiente que la dirigencia de las mismas haga un trabajo sostenido de incidencia delante de las administraciones públicas que les permita el agendamiento de los proyectos priorizados que se han priorizado.

En la última etapa del proyecto se están concluyendo las tareas de redacción del plan estratégico para su correspondiente edición e impresión.

■ AUMENTAR LAS CAPACIDADES ECONÓMICAS

Consolidación de la Piscicultura Rural a Pequeña Escala en la provincia de Mojos, Beni

CONTRAPARTE	HOYAM-MOJOS
PAÍS:	Bolivia, Departamento del Beni, provincia de Mojos
FECHAS PROYECTO	marzo 2008 – febrero 2011
POBLACIÓN DESTINATARIA DIRECTA	2.196 familias de comunidades indígenas y campesinas

	Presupuesto ejecutado
Importe total del proyecto	1.310.808,67€
ACCD	390.000,00€
Ajuntament Sant Cugat	22.387,34€
CEAM	58.500,00€
HOYAM-Mojos	663.172,00€
Gobiernos Municipales	171.749,33€
Fundación Roviralta	5.000,00€

Al inicio del programa, el objetivo era consolidar la piscicultura rural como un rubro productivo innovador, viable y rentable en la provincia Mojos con el fin de mejorar la sostenibilidad económica y alimentaria y la articulación orgánica de las comunidades indígenas de esta región, mejorando la participación de la mujer en la toma de decisiones.

La ejecución del programa ha sido satisfactoria, ya que los resultados propuestos se han alcanzado con un margen de eficiencia del 78,10%.

Según la encuesta de la evaluación final del programa, El valor bruto de la producción anual por familia piscicultora alcanzó los 12.103 bolivianos anuales (1.729 \$), siendo la agricultura la actividad más importante con un 57% de participación en el ingreso, seguida por la piscicultura con 26%. El ingreso promedio que las familias encuestadas obtienen como efecto de la realización de actividades productivas representa 62,8% del total de sus ingresos.

Programa Obra social La Caixa de apoyo al desarrollo socioeconómico, ambientalmente sostenible, de las comunidades del municipio de El Torno

CONTRAPARTE	HOYAM-MOJOS
PAÍS:	Bolivia, Departamento de Santa Cruz, provincia Andrés Ibáñez. Municipio de El Torno
FECHAS PROYECTO	octubre 2008 – septiembre 2012
POBLACIÓN DESTINATARIA DIRECTA	Están participando directamente en el proyecto 296 familias (180 hombres y 116 mujeres) que forman parte de asociaciones productivas del municipio

	Presupuesto aprobado	Presupuesto ejecutado
Importe total del proyecto	1.008.103,35 €	837.983,48€
Fundació La Caixa	550.000,00 €	403.025,83€
Obra Social Caja Sol	84.347,59 €	84.347,59€
CEAM	34.474,28 €	7.127,22€
HOYAM-Mojos	21.070,87 €	15.265,77€
Población participante	174.797,60€	231.038,78€
Alcaldía de El Torno	143.413,01€	97.178,29€

Hace tres años que empezamos a ejecutar este programa cuyo objetivo es introducir, potenciar y mejorar sistemas productivos y actividades generadoras de ingresos ambientalmente sostenibles en las comunidades del municipio de El Torno. Con ello se pretende promover el desarrollo económico local de las comunidades y las familias del municipio con una visión de equidad de género y planificación territorial.

Al cumplirse el tercer año de implementación del programa se ha ejecutado el 76,18% de las actividades previstas. Se ha trabajado en caficultura, cultivo de cítricos, piscicultura rural, producción de leche y derivados, porcicultura y turismo.

La producción de cerdos es estable en las 4 cabañas construidas por HOYAM MOJOS en La Elvira. En relación a la producción de peces, se viene consolidando la producción de todas las pozas y se han definido tres mecanismos distintos de comercialización. Para la producción de cítricos se abre la posibilidad de realizar un acuerdo con un supermercado para llegar con fruta seleccionada, lo que permitirá acceder a un mercado exclusivo y con mejor precio. El rubro lechero se ha visto afectado por una baja

producción del ganado, debido a la mala calidad de las pasturas; para superar esta situación se han preparado parcelas de pasto de corte para poder dar de comer al ganado en verano. Por otro lado, para mejorar la calidad del ganado lechero, se firmó un convenio con un especialista para la asistencia en inseminación artificial a los reproductores.

En turismo existe la predisposición de construir y poner en funcionamiento una caseta de información turística en la plaza de El Torno.

Hasta ahora la valoración que se hace de la puesta en marcha del programa es positiva. El último y cuarto año de ejecución del programa, se ha priorizado la capacitación en gestión económica a las asociaciones de productores, sin descuidar el apoyo a los procesos productivos.





Apoyo a iniciativas organizativas y productivas en las comunidades ayoreas de Porvenir, Puesto Paz, Zapoco y Poza verde del departamento de Santa Cruz, Bolivia

CONTRAPARTE Centro de Investigación, desarrollo artesanal y comercialización asociativa (CIDAC)

PAÍS: Bolivia, departamento de Santa Cruz, provincias de Chiquitos y Ñuflo de Chavez, municipios de Concepción, Cuatro Cañadas y Pailón.

FECHAS PROYECTO julio 2010- junio 2011

POBLACIÓN DESTINATARIA DIRECTA 93 personas (70 mujeres y 23 hombres) pertenecientes al Pueblo Indígena Ayoreo

	Presupuesto ejecutado
Importe total del proyecto	7.229,60 €
Ayuntamiento de Gavà	3.000,00€
CEAM	337,00 €
CIDAC	3.392,60 €
Población participante	500,00 €

La experiencia recogida con este proyecto en comunidades ayoreas ha sido positiva ya que, si bien es una primer emprendimiento, la respuesta de los pobladores, artesanos y artesanas ha sido activa. Valoramos la apertura para compartir experiencias, para intercambiar conocimientos, para trabajar con ahínco de cara a los objetivos establecidos, el compromiso de Suia Picaneray de compartir con los grupos de artesanos y de mostrar que una compañera de su misma comunidad es la líder y la capacitadora del proceso, ha sido gratificante para los receptores de formación.

Durante la ejecución del proyecto se han realizado 5 talleres de teñido, tejido y tallado en madera.

Ahora los grupos ayoreas de las comunidades de Puesto Paz, Poza Verde, Porvenir y Zapocó producen bolsos de garabatá y otros objetos artesanales que encuentran aceptación en el mercado y constituyen elementos de expresión de contenidos culturales ancestrales.

Por otro lado se ha realizado un intercambio de experiencias con los miembros de otro grupo étnico boliviano (los wenayek), que ha permitido a los beneficiarios del proyecto intercambiar conocimientos y complementar saberes.

Apoyo a la implementación de la piscicultura rural a pequeña escala (ARPE) en las provincias de Velasco y Chiquitos, Departamento de Santa Cruz, Bolivia.

CONTRAPARTE	HOYAM-MOJOS
PAÍS:	Bolivia, departamento de Santa Cruz, provincias de Chiquitos y Velasco
FECHAS PROYECTO	diciembre 2010 - diciembre 2012
POBLACIÓN DESTINATARIA DIRECTA	474 personas

	Presupuesto aprobado	Presupuesto ejecutado
Importe total del proyecto	358.184,00 €	149.413,00 €
AECID	250.000,00 €	75.000 €
CEAM	23.599,00 €	12.599,00 €
HOYAM-Mojos	27.771,00 €	15.000,00 €
Población participante	41.206,00 €	41.206,00 €
Alcaldías	15.608,00 €	5.608,00 €

Con el presente proyecto se está apoyando el proceso de puesta en marcha de un proyecto piscícola como práctica sostenible en los municipios de San José de Chiquitos, San Ignacio y San Rafael de Velasco. Cabe destacar que éste proceso se lleva a cabo a petición de las comunidades y Alcaldías de estos municipios.

Durante este primer año de ejecución, se han capacitado a 46 piscicultores indígenas (26 varones

y 17 mujeres) de un total de 80 personas previstas; se han cosechado 1600 kilos de pescado que se han vendido en ferias locales organizadas con esta finalidad; se han sembrado 2900 alevines en pozas antiguas y se ha previsto sembrar 3800 alevines en pozas nuevas.

Actualmente se cuenta con 3000 m² de espejos de agua y se ha previsto una ampliación de esta área para el segundo año a 9600 m².

Con la incorporación de la piscicultura en la Chiquitanía se quiere mejorar la seguridad económica y alimentaria de sus comunidades.





■ AUMENTAR LAS CAPACIDADES PARA MEJORAR LA SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL

Contribuir al mejoramiento de la calidad del medio ambiente a través de acciones que promuevan el uso adecuado de la basura orgánica en 4 barrios del municipio de Riberalta, 2ª fase.

CONTRAPARTE Instituto para el Hombre Agricultura Ecología (IPHAE)

PAÍS: Bolivia, departamento del Beni, provincia de Vaca Diez

FECHAS PROYECTO noviembre 2010-julio 2011

POBLACIÓN DESTINATARIA DIRECTA 4000 personas (vecinos/as, alumnado, profesorado y otros).

	Presupuesto ejecutado
Importe total del proyecto	47.823,06 €
Ayuntamiento de Sant Cugat	12.820,42 €
CEAM	1.834,70 €
IPHAE	9.190,00 €
UFM	17.110,00 €
UAB	2.270,00 €
AVOBIN	970,00 €
Población participante	3.627,94 €

El programa ha incidido en mejorar las condiciones medio-ambientales y de salubridad de las zonas urbanas de la ciudad de Riberalta. La falta de un sistema eficiente de gestión de los residuos, se considera uno de los principales problemas que afectan el Área Metropolitana de Riberalta, capital de la provincia de Vaca Diez y segunda ciudad en importancia del Departamento del Beni.

En esta segunda fase (gestión 2010-2011) uno de los impactos principales del proyecto ha sido la concienciación de la población riberalteña y la consecuente movilización de la misma en procurar una adecuada gestión de los residuos sólidos, gracias al compromiso de escolares, asociaciones de padres de familia y juntas vecinales. Por otro lado debemos resaltar el compromiso asumido por el gobierno municipal de Riberalta para apoyar el proceso, no sólo de capacitación sino de recogida y tratamiento de residuos, aspecto que es fundamental para asegurar la sostenibilidad de esta iniciativa.

AUMENTAR LAS CAPACIDADES Y AUTONOMÍA DE LAS MUJERES

Apoyo a la incidencia y a la gestión eficiente de lideresas campesinas en los ámbitos municipal y departamental en el Beni, Bolivia

CONTRAPARTE	Federación departamental de mujeres campesinas indígenas originarias del Beni- Bartolina Sisa (FDMCIOB- BS)
PAÍS:	Bolivia, Departamento del Beni
FECHAS PROYECTO	diciembre 2010 – febrero 2012
POBLACIÓN DESTINATARIA DIRECTA	755 mujeres que forman parte de organizaciones sociales afiliadas a la FDMCIOB-BS.

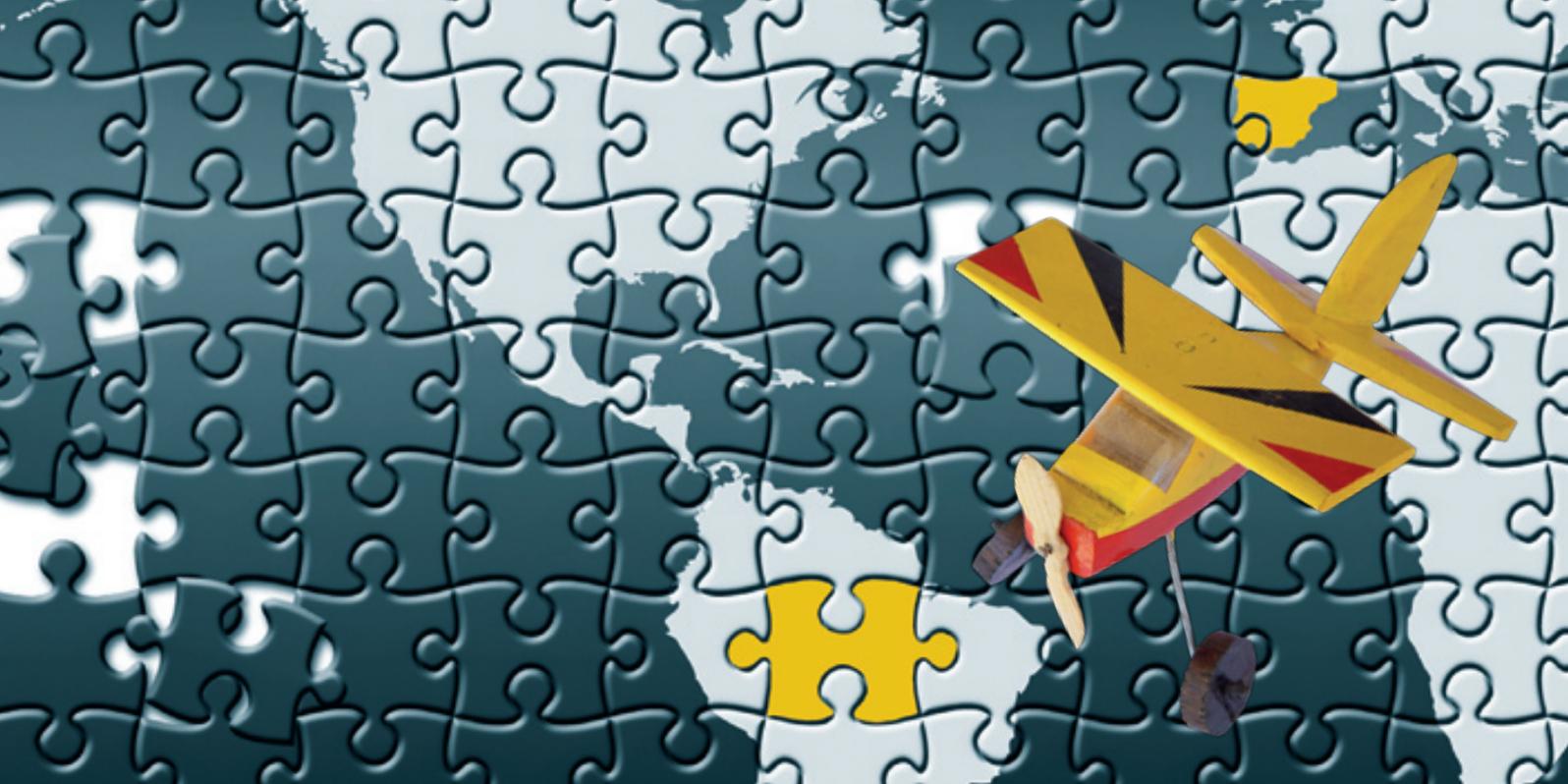
	Presupuesto aprobado	Presupuesto ejecutado
Importe total del proyecto	150.351,50 €	76.028,97 €
ACCD	106.000,00 €	33.677,47 €
CEAM	31.977,43 €	31.977,43 €
FDMCIOB- BS	6.084,62 €	4.084,62 €
Población participante	6.289,45 €	6.289,45 €

Seguimos trabajando en este ámbito con el objetivo de promocionar la presencia de mujeres campesinas e indígenas en los cargos de decisión política en los ámbitos municipal y departamental en el Beni, además de darles apoyo para que su gestión sea eficiente y transparente.

El proceso de reflexión establecido entre las organizaciones indígenas, para reivindicar los derechos de las mujeres, ha sido el de mayor peso en esta segunda etapa de ejecución. Éste ha sido producto de procesos de capacitación, que junto al proceso de incidencia, han logrado traducirse en varias propuestas de cara a su negociación en la asamblea departamental.

En el plano político y de participación, las representantes de la Federación departamental de mujeres campesinas indígenas originarias del Beni- Bartolina Sisa (FDMCIOB- BS) han logrado reconocimiento mediante la elección de una de las afiliadas para dirigir la oficina de género de la gobernación departamental del Beni.





ACTIVIDADES DE DIFUSIÓN Y EDUCACIÓN PARA EL DESARROLLO

3

Consideramos importante **dar a conocer en nuestra sociedad la realidad de las poblaciones rurales de Latinoamérica, en especial de la región Amazónica** y fomentar el respeto y el intercambio entre diferentes pueblos y culturas. De aquí surgen nuestros proyectos de difusión y educación para el desarrollo.

Con ellos pretendemos sensibilizar, educar e incidir en la población de los países del Norte, para promover una ciudadanía activa y participativa, que contribuya a la generación de políticas equitativas y justas en el marco de la cooperación de los pueblos.

La mayoría de estas actividades están incluidas en nuestro **Catálogo de actividades de Educación Para el Desarrollo**.

3.1. ACTIVIDADES ENFOCADAS A POBLACIÓN INFANTIL Y JUVENIL

CEAM trabaja con niños y niñas en Catalunya. A través de nuestros talleres y de nuestro espectáculo de títeres les queremos acercar al mundo amazónico con el propósito de hacerles pensar en las diferentes maneras de ver el mundo. Creemos que éste trabajo es básico en nuestra sociedad, cada vez más diversa y cambiante.

El pasado año 2011 realizamos un total de 18 talleres y nuestra obra de títeres se representó en 3 ocasiones.

Taller de creación de cuentos “Elabora tu cuento de la Amazonía boliviana”

Dirigido a población infantil de 6 hasta 10 años.

Taller incluido en el “Catálogo de acciones de sensibilización para los ayuntamientos de la provincia de Barcelona”: la Diputación de Barcelona ha subvencionado con 1.092€ los talleres y el 50% ha sido aportada por los ayuntamientos receptores de la actividad.

Taller en el que se explican el contexto de la región amazónica y cuentos que pertenecen a las leyendas de tradición oral de los pueblos Tsimane y Yuracaré. En la segunda parte del taller los participantes elaboran la portada de un libro en el que se recoge una de las leyendas contadas. El libro, con tapas de tela, simula una artesanía que se realiza en Mojos.

El año 2011 la actividad “Elabora el teu conte de l’Amazònia Boliviana” se ha incorporado de nuevo al Catálogo de acciones de sensibilización para los ayuntamientos de la provincia de Barcelona.

Se han realizado los cuatro talleres comprometidos con el Catálogo, en los que han participado más de 100 niños y niñas de entre 5 y 12 años del municipio de Esplugues de Llobregat.

En el mismo municipio, también realizamos el taller fuera de la oferta del catálogo en 4 ocasiones.

Taller de educación por la Paz. “De excursión con la Paz y el Conflicto”

Dirigido a población infantil de 8 a 10 años (segundo ciclo de Educación Primaria).

Taller incluido en el “Catálogo de acciones de sensibilización para los ayuntamientos de la provincia de Barcelona”: la Diputación de Barcelona ha subvencionado con 972€ € los talleres y el 50% has sido aportada por los ayuntamientos receptores de la actividad.

Taller pedagógico para trabajar la cultura de la paz y la resolución de conflictos. El hilo conductor es un viaje imaginario hacia la Amazonía boliviana. En este viaje trabajamos los conceptos de paz, conflicto y derechos humanos. Mediante el uso de diferentes dinámicas el alumnado podrá pensar y reflexionar sobre los conceptos y aprender a partir de la experiencia vivida.

Durante el 2011 este taller también ha formado parte del **Catálogo de acciones de sensibilización para los ayuntamientos de la provincia de Barcelona**. Se han realizado los 4 talleres comprometidos (3 en Castllobisbal y



1 en Espulgues del Llobregat). Fuera de la oferta del catálogo se realizó 2 veces más en Espulgues del Llobregat.

Taller “Una mirada a l’Amazònia Boliviana”

Dirigido a población juvenil de entre 12 y 16 años (ESO).

La actividad consta de dos partes: primero se hace una charla previa con imágenes digitales que muestran la biodiversidad de algunos de sus ecosistemas, así como su biodiversidad y riqueza cultural. En la segunda parte del taller se realiza el montaje en tres dimensiones de las obras hidroagrícolas que los pueblos del oriente boliviano construyeron en la época precolombina.

El formato lúdico pedagógico utilizado en el taller permite, de manera visual, comprender como eran estas impresionantes obras y para qué fueron construidas. Una actividad que fomenta el trabajo en grupo y la puesta en común de estos conocimientos adquiridos.

En el 2011 lo hemos realizado por cuarto año consecutivo en el IES Josep Lluís Sert de Castelldefels, concretamente con los cuatro grupos de 1º de ESO.



Obra de títeres “Tsimane, un viatge a l’Amazònia”

Dirigida a población infantil de 6 hasta 10 años y público familiar.

Tsimane es un espectáculo fruto de la colaboración con Zia Guantazo y nuestra contraparte en Bolivia Centro de Estudios Hoya Amazónica (HOYAM MOJOS).

Este espectáculo de títeres recoge varios cuentos procedentes de la tradición oral de la Amazonía. Los cuentos nos muestran una cultura diferente a la nuestra y la relación de ésta con el medio introduciendo valores de respeto y solidaridad. Podéis ver un resumen en <http://www.ziaguantazo.blogspot.com/>

La obra nació en el 2006 gracias a una subvención de los ayuntamientos de Barcelona y Sant Cugat del Vallès. Después de 5 años de andanzas, con numerosas representaciones en Cataluña y una gira boliviana, sigue muy activo.

Durante el 2011 se ha representado tres veces el municipio de l’Hospitalet del Llobregat.



3.2. ACTIVIDADES ENFOCADAS A POBLACIÓN ADULTA

Curso Avaluació de Projectes

Población participante: 30 personas

El Ajuntament de Barcelona ha financiado la realización de este curso con 10.693,48 €

Durante 8 sesiones las personas participantes recibieron formación específica sobre la evaluación dentro del ciclo de proyectos. Se habló de los tipos de evaluación, sus enfoques, las tendencias, la implementación de procesos evaluativos por parte de las administraciones públicas que conceden subvenciones para proyectos de cooperación. En general el alumnado valora positivamente los contenidos y la experiencia del profesorado.

Por parte de CEAM como entidad organizadora, también se hace una valoración positiva por la experiencia de trabajar en red con Setem y La Federación Catalana de ONG, compartiendo recursos como el moodle.

Por otro lado, en el espacio del curso se ha organizado una mesa redonda de la que han participado representantes de la ACCD, el Ajuntament de Barcelona y el Fons Català de Cooperació, quienes han explicado las políticas de evaluación implementadas por estas entidades para hacer un seguimiento de los proyectos, en busca de una cooperación con valores añadidos.



Ciclo “Indígenas en la actualidad”

Población participante: población general
La Diputació de Barcelona ha financiado la realización de este ciclo de actividades con 19.992,00 €

El ciclo incluye:

Curso “Indígenas en la actualidad y el modelo económico global”

En 6 de sesiones 32 personas han participado activamente del curso organizado en consorcio con la Lliga dels Drets dels Pobles y MÓN-3 en el marco de la campaña “Indígenes, quan la terra camina”.

La valoración del curso ha sido positiva, ya que sus contenidos han permitido la reflexión y el conocimiento de la población indígena de la Amazonía des-



de diferentes puntos de vista. Entre los facilitadores de las sesiones, se cuentan profesores universitarios, activistas, miembros de ONG especializados en actualidad indígena.

Mesa redonda en Sant Cugat del Vallès “Testimoni d’un líder indígena de la Amazonía boliviana ”

El 4 de mayo se desarrolló en la Casa de la Cultura de Santa Cugat del Vallés esta mesa redonda en la que participaron el líder indígena boliviano Pedro Nuni, José Maria Perceval como miembro de la Universidad de la Paz y el presidente de CEAM. El objetivo principal de la mesa era compartir las violaciones contra los derechos de los pueblos indígenas que se llevan a cabo como consecuencia de la intervención de empresas transnacionales que desarrollan procesos de explotación de recursos naturales.

Docuforum ¿Què hem d'entendre per progrés quan parlem de las comunitats indígenes? ”

El jueves 5 de mayo en las instalaciones de la librería Al-tair se desarrolló un docuforum en el que participó Pedro Nuni, líder indígena boliviano, y el representante de Udutama para presentar la experiencia de los pueblos indígenas tailandeses.

Esta actividad se organizó junto con los amigos de Unesco Barcelona y el programa TOTSXTOTS de Comradio.

El objetivo del docuforum era aportar puntos de vista para la reflexión de cómo los pueblos indígenas entienden el desarrollo y como sintonizan con las sociedades modernas o globalizadas.

Mesa redonda en Barcelona ·Drets dels pobles indígenes i gestió dels Recursos Naturals. Testimoni d'un líder indígena de l'Amazonia”

El viernes 6 de mayo se ha desarrollado esta mesa redonda en el Pati Manning en la que ha participado la historiadora Ana Guiteras y el líder indígena Pedro Nuni. La sesión ha sido un repaso histórico al recorrido de los pueblos indígenas en la Amazonía, su integración a la vida del estado de sus países, las propuestas que reivindican para lograr su integración y el respeto de sus derechos.

Exposición “La màgia de l'Amazònia boliviana”

Población participante: población general
El Ajuntament de Castelldefels financiado la exposició con 470 €

La exposición, creada a partir de la subvención de la Diputació de Barcelona en el proyecto “Apropa't a l'Amazònia boliviana” ha visitado los municipios de Castelldefels, en este espacio han participado 85 personas que han podido hacer un recorrido por la amazonia con base en las fotografías presentadas.

3.3. ACTIVIDADES EN LOS MUNICIPIOS DE NUESTRAS DELEGACIONES

CEAM participa en el Consell Municipal de Solidaritat i Cooperació del Masnou y en la Xarxa Solidària de Sant Cugat del Vallès y Viladecans. Además, aprovechamos las fiestas de la solidaridad y encuentros que se organizan en estos municipios para tener un contacto directo con la gente y dar a conocer de manera personalizada la Amazonía.

El Masnou

XI Festa de la solidaritat, el 4 de junio..

Sant Cugat

Festa de la Solidaritat, domingo 28 de mayo.

Para participar en estos encuentros hemos realizado el juego de pistas **“L'Amazònia boliviana amb els cinc sentits”**.



4 COMUNICACIÓN

Seguimos con las herramientas de comunicación utilizadas en los años anteriores:

La página web corporativa, con una media de 39 visitas al día y un total de 11387 visitas únicas absolutas.



<http://www.ceam-ong.org>

Página corporativa de la entidad.

Mediana de 40 entradas al día

El boletín electrónico trimestral “El Tarope”, que este año se ha enviado en dos ocasiones (número de enero-marzo y abril-septiembre). “El Tarope” está disponible en nuestra página web.



<http://www.facebook.com/CEAM.org>

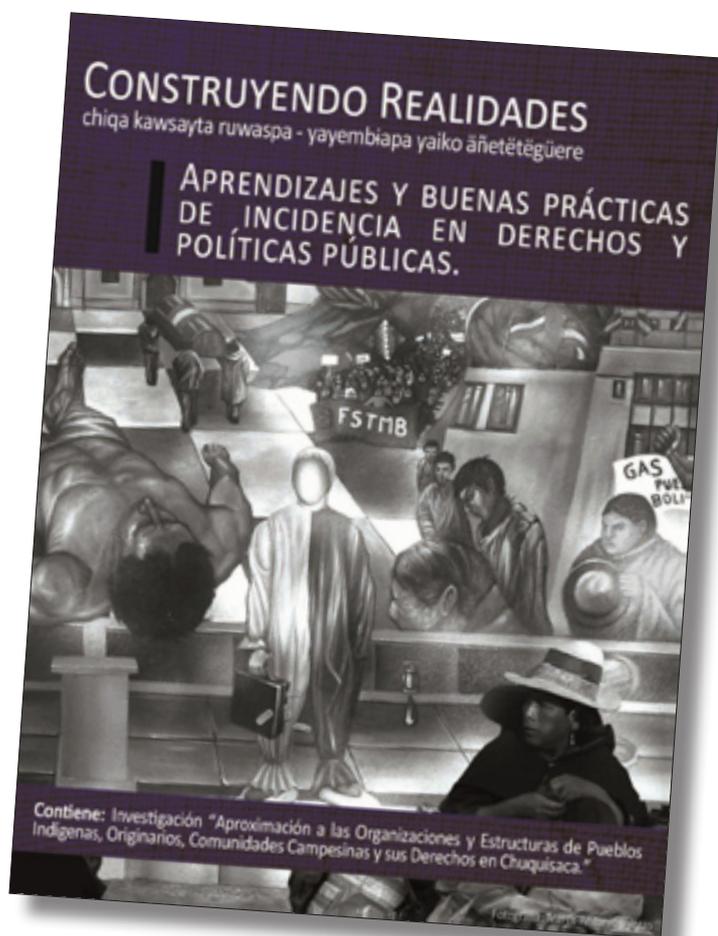
El Facebook, con 343 amistades.

En mayo del 2011, con motivo de la visita de Pedro Nuny a Barcelona aparecimos en el programa de radio “Tots x Tots” y también en sus apéndice en Internet (facebook, blog, youtube).

También se ha desarrollado dos entrevistas para programas de Catalunya Radio interesados en conocer la situación de los pueblos indígenas en relación a la deforestación agresiva de sus bosques y datos sobre el conflicto por el TIPNIS que se oponen a la construcción de una carretera que divide su territorio por la mitad y que generará conflictos adicionales relaciones a la explotación de recursos, aculturación y otros.



5 PUBLICACIONES



Construyendo realidades

En el marco del proyecto "Consolidación del Observatorio de Derechos y Centro de Recursos", que ha contado con el soporte económico de la Agencia Española de Cooperación Internacional al Desarrollo (AECID), se ha publicado el libro "Construyendo Realidades".

Este libro recoge la Investigación "Aproximación a las Organizaciones y Estructuras de Pueblos Indígenas, originarios, Comunidades Campesinas y sus Derechos en Chuquisaca". También están sistematizadas las experiencias recogidas durante la implementación del proyecto, que resume aprendizajes y buenas prácticas de incidencia en derechos y políticas públicas.



6 FINANCIACIÓN

CEAM recibe la colaboración de instituciones, fundaciones y entidades financieras, que detallamos a continuación. Queremos agradecerles a todas ellas la confianza en nuestra organización. Gracias por apoyar nuestros proyectos de cooperación para el desarrollo y nuestras actividades de difusión y educación para el desarrollo.

Instituciones públicas

- Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo, AECID
- Agència Catalana de Cooperació al Desenvolupament, ACCD
- Servei d'Ocupació de Catalunya
- Gobierno de Canarias
- Diputació de Barcelona
- Mancomunitat de Municipis de l'Àrea Metropolitana de Barcelona, MMAMB
- Ajuntament de Barcelona
- Ajuntament de El Masnou
- Ajuntament de Sant Cugat del Vallès
- Ajuntament de Viladecans
- Ajuntament de Gavà
- Ajuntament de Castelldefels
- Ajuntament de Sitges
- Ajuntament d'Esplugues de Llobregat
- Ajuntament de Terrassa
- Ajuntament de L'Hospitalet de Llobregat
- Ajuntament de Castellbisbal

Instituciones privadas

- Fundació La Caixa
- Obra Social Caja Sol
- Caixa Sabadell
- Fundación ICO



**DATOS
ECONÓMICOS**

EJERCICIO 2011

INGRESOS

Ingresos Públicos	384.628,73 €
Gobierno Español	179.040,37 €
Administraciones autonómicas	167.743,25 €
Administraciones locales	37.845,11 €
Ingresos Privados	142.903,13 €
Donaciones instituciones privadas	131.651,37 €
Cuotas afiliados	1.900,29 €
Colaboraciones particulares	7.231,73 €
Ventas de artesanía y libros	128,30 €
Otros ingresos financieros y extraordinarios	1.991,44 €
Total Ingresos	527.531,86 €

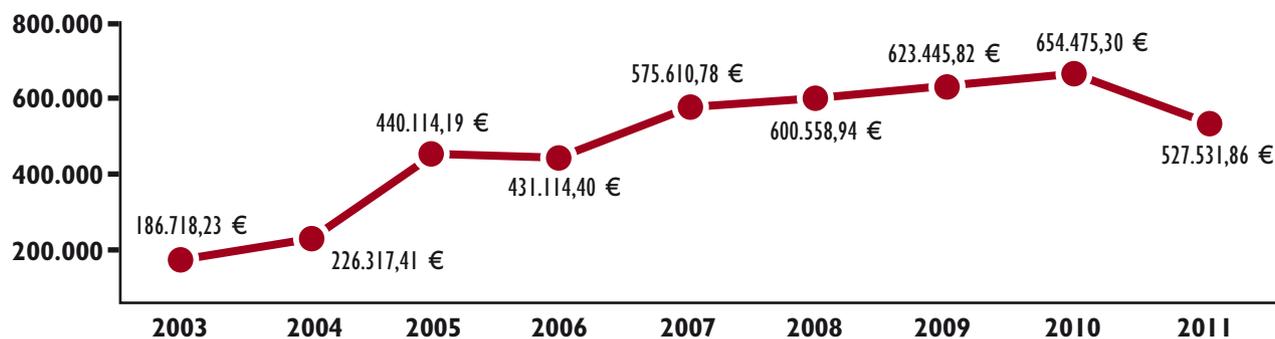
GASTOS

Proyectos de Cooperación al desarrollo	415.147,88 €
Aumentar las capacidades humanas	11.535,00 €
Aumentar las capacidades económicas	292.439,70 €
Aumentar las capacidades para mejorar la sostenibilidad ambiental	19.609,35 €
Aumentar las capacidades y autonomía de las mujeres	91.563,83 €
Difusión y Educación para el desarrollo	44.009,31 €
Administración y funcionamiento	34.544,74 €
Impuesto de sociedades	96,90 €
Total Gastos	493.798,83 €

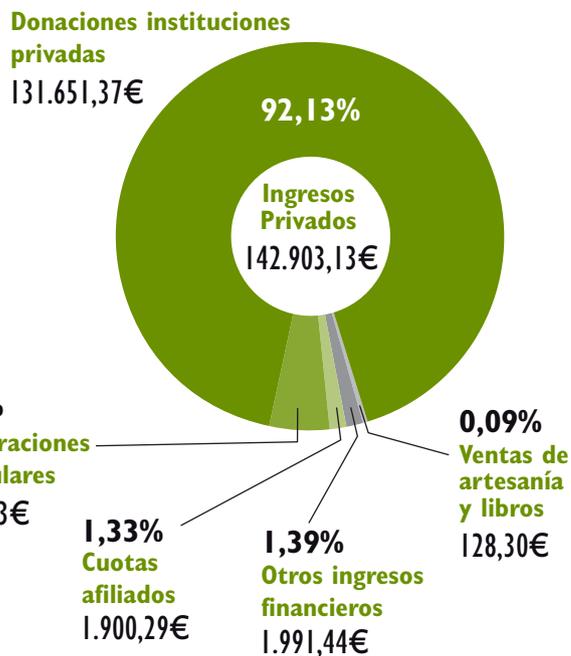
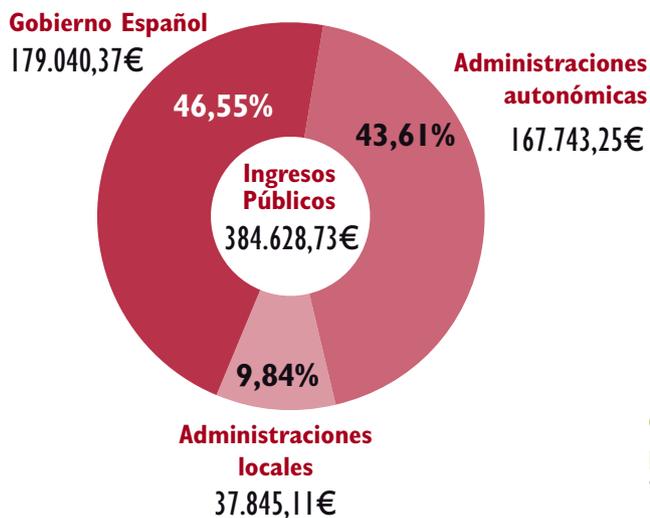
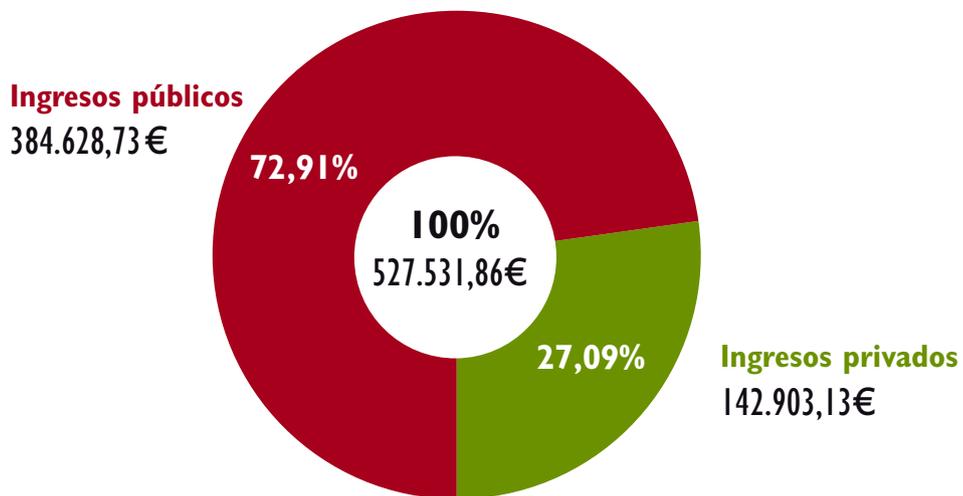
RESULTADO

33.733,03 €

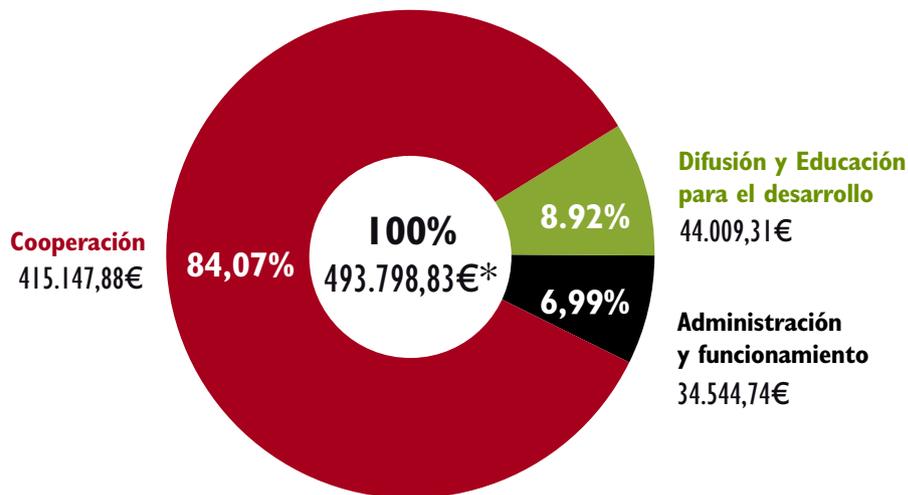
EVOLUCIÓN DE LOS INGRESOS 2003-2011



ORÍGEN DE LOS RECURSOS 2011

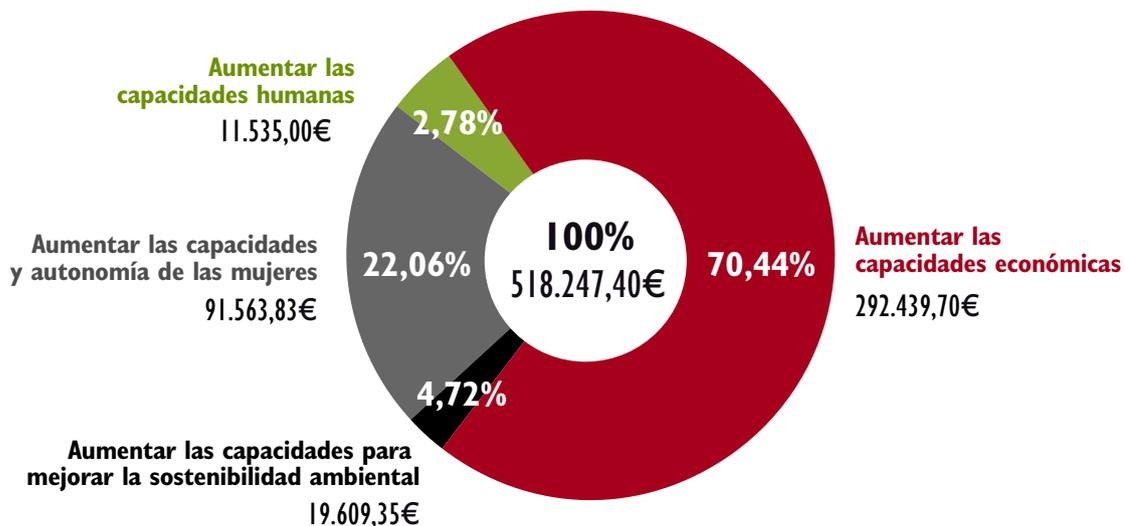


DESTINACIÓN DE LOS RECURSOS 2011



* Incluye: Impuesto de sociedades: 96,90€ (0,02%)

DESTINACIÓN DE LOS RECURSOS DE COOPERACIÓN





8 COLABORA

¿Por qué colaborar con CEAM?

Nuestro programa, sostenido durante más de una década, produce resultados tangibles que benefician a muchas comunidades indígenas originarias y campesinas. Gracias a tu colaboración podremos mejorar y ampliar nuestras actividades tanto en la Amazonía como en nuestra sociedad.

Según tus intereses y tus posibilidades, puedes colaborar de diferentes maneras:

- ✓ **INFORMÁNDOTE.** Puedes recibir información sobre CEAM, sus actividades y las temáticas con las que trabaja.
- ✓ Haciéndote **VOLUNTARIO/A** para participar en alguna de nuestras actividades. Buscamos un voluntariado participativo y que se integre en nuestra organización siendo una parte importante del equipo.
- ✓ Haciéndote **SOCIO/A COLABORADOR**, con un donativo económico a la altura de tus posibilidades.
- ✓ Haciéndote **SOCIO/A PLENO/A**. Esto implica una colaboración anual a partir de 50€. De esta manera tendrás derecho a participar en la Asamblea anual de socios y socias de CEAM y obtendrás descuentos en publicaciones y en las actividades que organizamos.

Si te interesa cualquiera de estas opciones, sólo tienes que ponerte en contacto con CEAM a través de la dirección de correo electrónico direccion@ceam-ong.org o del teléfono 934 514 068.

¡Gracias!



CEAM

CENTRE D'ESTUDIS AMAZÒNICS

Sede

c/Benavent, 12 baixos 4º - 08028 Barcelona

Tel: 934 514 068

Horario: de lunes a viernes de 9 a 17h.

<direccion@ceam-ong.org>